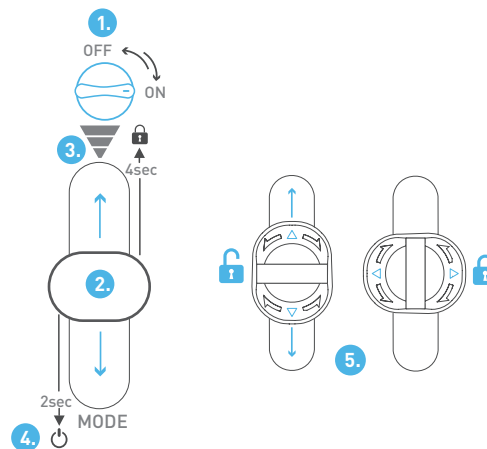
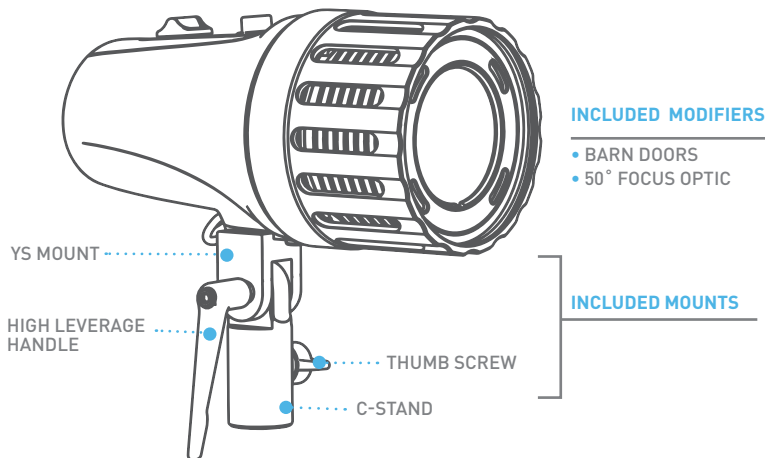


# STELLA 5000 / 7000

OWNER'S MANUAL /  
MANUEL D'UTILISATION / BETRIEBSANLEITUNG



Light & Motion  
711 Neeson Road,  
Marina, CA 93933 USA  
sales@lightandmotion.com  
lightandmotion.com



## OPERATION

1. Power ON / OFF
2. Toggle
3. Increase / Decrease power
  - a. Tap forward to step up – tap back to step down
  - b. Hold forward to smoothly increase output
  - c. Hold back to smoothly decrease output
4. Off
  - Step 1. tap back to low - release
  - Step 2. hold back 2 seconds - light turns off
5. Switch lock

## OPERATION

1. Interrupteur/verrouillage batterie
2. Toggle
3. Ajustement de puissance Eteint/ allumé
  - a. Pour augmenter la puissance, pousser en avant – pour la diminuer pousser en arrière
  - b. Maintenir en avant pour augmenter la puissance progressivement
  - c. Maintenir en arrière pour diminuer la puissance progressivement
4. Eteindre
  - Step 1. Pousser la glissière en arrière, puis la relâcher.
  - Step 2. Maintenir la glissière en arrière pendant 2 secondes. Le phare s'éteint.
5. Interrupteur verrouillage de sécurité

## BETRIEB

1. Licht AN / AUS
2. Magnetschalter
3. Lichtstärke verringern / erhöhen
  - a. Zum Erhöhen kurz nach vorne – zum Verringern kurz nach hinten
  - b. Nach vorne halten um langsam die Stärke zu erhöhen
  - c. Nach hinten halten um langsam die Stärke zu verringern
4. Ausschalten
  - Schritt 1 Nach hinten halten bis zum niedrigsten Modus - loslassen
  - Schritt 2 Zwei Sekunden nach hinten halten bis das Licht ausgeht
5. „Lock-out“ Modus



### STELLA PRO 7000:

Integrated variable speed fan automatically turns on when light output exceeds 5000 lumens. Operates at Low Speed > 5000 to 6000, High Speed > 6000 to 7000.

Le ventilateur à vitesse variable se déclenche automatiquement à partir de 5000 lumens. Basse vitesse entre 5000 et 6000 lumens Haute vitesse au dessus de 6000 lumens.

Eingebauter mehrstufiger Ventilator schaltet sich automatisch ein, wenn die Leuchtstärke 5000 Lumen überschreitet. Geschwindigkeit, langsam 5000 bis 6000 Lumen, schnell 6000 bis 7000 Lumen.

## DASHBOARD



**Battery Status**  
/ Niveau batterie  
/ Batterieladestatus

**5000 LUMENS**  
**7000 LUMENS**

**Lumen Output**  
/ Niveau d'éclairage en lumens  
/ Lichtstärke in Lumen



**Overheating icon**  
/ Icône de surchauffe  
/ Symbol für Überhitzen



**Charging icon**  
/ Icône de charge  
/ Symbol für Aufladen  
100% (100% in 2hrs)

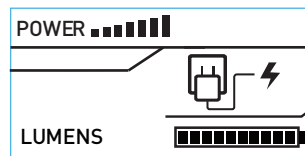
1. Standby  
/ Einsatzbereitschaft



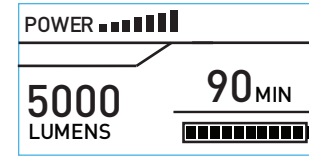
2. Charging  
/ Niveau de charge / Aufladen



3. Discharge, External power  
/ Décharge, chargement externe  
/ Entladen, externes Aufladen



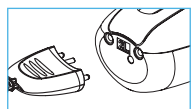
4. Discharge  
/ Décharge  
/ Entladen



\* Stella Pro 7000 ( 7000 LUMENS / 60min )

## OPERATING THE STELLA FROM EXTERNAL POWER

Light will operate best on external power if internal battery is charged. If the light is run off wall power with an empty battery, the extra heat generated while charging may cause the light to operate at less than full power. For maximum lumen output, make sure the battery is charged more than 50%.



## UTILISATION DE LA STELLA PAR BRANCHEMENT SUR LE SECTEUR OU SUR UNE BATTERIE EXTERNE

Pour fonctionnement de longue durée, il est beaucoup plus efficace de charger la batterie de votre STELLA AVANT de la brancher sur le secteur. Si la batterie est déchargée, son chargement produit un échauffement supplémentaire qui provoquera une réduction automatique de la puissance. Il est alors possible que la STELLA ne puisse pas fonctionner à sa puissance maximum en branchement sur le secteur, assurez-vous que la batterie est chargée plus de 50%.

## INBETRIEBNAHME DER STELLA DURCH EIN NETZTEIL ODER EINE EXTERNE BATTERIE

Die Lampe funktioniert mit einem externen Stromanschluss am Besten, wenn der Akku mindestens zu 50% aufgeladen ist. Wenn die Lampe am Netzteil mit einer leeren Batterie angeschlossen wird, kann es sein, dass die zusätzliche Wärme die das Laden generiert, bewirkt, dass das Licht nicht auf der höchsten Stufe brennt. Vergewissern Sie sich für eine maximale Lichtstärke, dass die Batterie über 50% geladen ist.

\*Stella Pro 7000 will run at 6000 lumens max when plugged into AC/ external DC to prevent battery drain.

\*Stella Pro 7000 produit 6000 lumens quand elle est branchée sur secteur afin d'éviter la décharge de la batterie.

\*Stella Pro 7000 Stella Pro 7000 kann 6000 Lumen nicht überschreiten, wenn die Leuchte an Wechselstrom AC oder separatem Gleichstrom DC angeschlossen ist, um eine Leerung der Batterie zu verhindern.



# STELLA 5000 / 7000 ACCESSORIES / ACCESSOIRES / ZUBEHÖR

## LIGHT MODIFIERS

/ ACCESSOIRES POUR MODIFICATION DE L'ÉCLAIRAGE / LICHTFORMER



**Barn Doors**  
800-0284-A



**50° Focus Optic**  
800-0285-A



**Speedring Gel Holder**  
800-0283-A



**Glo Bulb**  
800-0282-A

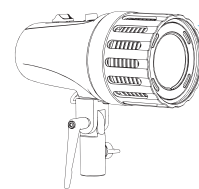
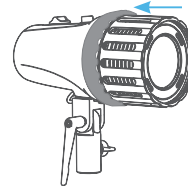


**Fresnel 25°**  
800-0302-A



**Profoto Adapter**  
800-0299-A

## ADDING MODIFIERS / AJOUTER DES MODIFICATEURS / LICHTFORMER ANBRINGEN



## MOUNTS

/ MONTURES / HALTERUNGEN



**C-Stand**  
800-0291-A



**High Leverage Handle**  
800-0306-A



**YSMount Pro**  
800-0311-A



**YSMount Umbrella Holder**  
800-0308-A

## CHARGERS & POWER

/ CONNECTEURS DE CHARGE / LADEMÖGLICHKEITEN



**24V Power Supply**  
800-0272-A (US/JP)



**DTAP Cable**  
800-0288-A



**Car Cable (12v)**  
800-0300-A



## CAUTION! ATTENTION!

- Stella is a professional light that can produce high amounts of heat - Adequate ventilation is required for proper use
- Never look directly at the LEDs when turned on
- Stella is safe for air travel when the power is off and the switch is locked

## VORSICHT! ACHTUNG!

- Stella ist eine professionelle Lampe, die ein hohes Maß an Hitze produzieren kann. Für volle Leistung muss eine gute Belüftung gewährleistet werden
- Sehen Sie nie direkt in die LEDs, wenn die Lampe eingeschaltet ist
- Wenn die Stella ausgeschaltet und im „Lock-out“ Modus ist, gilt sie für den Transport mit dem Flugzeug als sicher

## ATTENTION

- Votre STELLA est un projecteur puissant qui peut dégager beaucoup de la chaleur. Une bonne ventilation est nécessaire pour assurer une sa sécurité de fonctionnement.
- Ne pas regarder directement le faisceau des LED quand la STELLA est allumée.
- Pour votre sécurité pendant les voyages aériens, assurez vous que votre STELLA est éteinte et que son interrupteur est verrouillé.

## WARRANTY

Your Light & Motion product is covered against defects in workmanship and materials under normal use and service for 2 years from the date of purchase.

Rental program carries a 1 year warranty.

### WARRANTY LIMITS & EXCEPTIONS

- Batteries are warrantied for 180 days
- Cosmetic discoloration from wear and use is not covered
- Light & Motion is not liable for any loss damages or expenses including incidental or consequential damages directly or indirectly arising from the sale or use of this product

### CARE & MAINTENANCE

- Maintain o-rings with a light coating of silicone grease to preserve seal
- Clean charge terminals with eraser or q-tips and vinegar / water solution

### STORAGE & TRAVEL

- Store your light partially to fully charged for long life
- Never store the lights with the batteries fully discharged as this may cause permanent damage to the batteries
- Do not leave lights in direct sun or stored in hot location as this can cause damage
- Lock-out the power for travel

## GARANTIE

Light & Motion gewährt für Fabrikations- und Materialfehler eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Für Mietlampen gilt 1 Jahr Garantie.

### GARANTIEEINSCHRÄNKUNGEN & AUSNAHMEN

- Auf Akkus gilt eine Garantie von 180 Tagen
- Kosmetische Verfärbung durch Abnutzung und Verwendung ist nicht mit inbegriffen
- Light & Motion ist nicht haftbar für Verlustschäden oder Kosten belläufiger oder folgerichtiger Schäden, die sich aus dem direkten oder indirekten Verkauf oder der Verwendung dieses Produkts ergeben

### REINIGUNG & WARTUNG

- Warten Sie die O-Ringe regelmässig mit einem leichten Film an Silikonfett, um die Abdichtung zu erhalten
- Reinigen Sie den Ladeausgang mit einem Radiergummi oder mit Wattestäbchen in Essig

### AUFBEWAHREN & REISEN

- Bewahren Sie Ihre Lampe teilweise bis vollständig aufgeladen auf, um die Lebensdauer der Akkus zu optimieren
- Bewahren Sie Ihre Lampe nie vollständig entladen auf, da dies permanenten Schaden an den Akkus verursachen kann
- Schützen Sie Ihre Lampe vor direktem Sonnenlicht oder lagern Sie die Lampe an einem kühlen Ort
- Benutzen Sie den „Lock-out“ Modus beim Reisen

## GARANTIE

Light and Motion offre une garantie pièce et main d'œuvre de 2 ans depuis la date d'achat et 1 an de garantie pour les produits de location.

### EXCEPTIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE

- Les batteries sont garanties pour 180 jours
- Les décolorations cosmétiques à la suite de l'utilisation ne sont pas couvertes
- Light & Motion n'est pas responsable en cas de perte, ni pour les dépenses ou les dommages résultant de la vente ou l'utilisation de ce produit.

### ENTRETIEN

- Lubrifier les joints toriques avec une légère couche de graisse de silicone pour conserver l'étanchéité
- Nettoyez les plots de charge avec une gomme ou des coton-tige imbibés de vinaigre

### TRANSPORTS ET STOCKAGE

- Pour une longévité maximum, chargez votre STELLA avant de la stocker pour une longue période
- Ne jamais stocker votre STELLA avec une batterie complètement déchargée. Ceci pourrait entraîner des dommages permanents à la batterie
- Ne jamais stocker votre STELLA avec une batterie complètement déchargée. Ceci pourrait entraîner des dommages permanents à la batterie
- Toujours verrouillez l'interrupteur pour les voyages



Go to [support.lightandmotion.com](http://support.lightandmotion.com) for additional information.